



Ի պաճ. Մէճմուսը Հաճախի բազար վէ
Եօրթու կիւղիքի տէր մասապ հէր կիւն
Բապ ու նէր օրնաւոր սոր
Սէնէլիքի բէլին 2 տուն քրայի օսմանի
Աթը արըղը . . . »
Տաշրա իշխն բօսթա խճէթի դամ օլուր
Պէնէր նուսխէսի Է դուրույա սոր :



Իլանաթըն սրբաւր պիր տէֆալը 3 դր.
Իքի տէֆա իշխն պէնէր սրբաւրնա 2 »
Իւչ տէֆա իշխն պէնէր սրբաւրնա 4 »
Իւչ տէֆաւան զկատէ վէ ուղուն իլանաթ
Իշխն այրընա բազարըղ օլունուր
Տաշրաւարտան կէլէն մէքթուպուն բօսթա մէ-
սարիֆինի , կէսնտէրէն վրէճէր տիր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԵԼԷՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 24 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Սըրպիսթանտա Սգուրչինա եւ
նի միլլէթ մէպուսան մէճիլիսին քիւ-
շատը մինասիպէթիլլէ , բրէնա Միլան
հազրէթլէրինին գրաւթ էթմիլի
նուլթա գարլըղ մէճիլիսի մէքթիւր
Թարաֆըրտան միւշարիլէյնէ թագ-
տիմ գըլընան ճէվապնամէնին պիր
սուրէթինի ֆար տիւ Պօսֆօր դագէ-
թասը օրատա պուլունան մուխպի-
րինտէն տարագ տէրճ էթմիլ օլտու-
ղունտան , թէրճէմէսի մինասիպ պատտ
օլունտու :

Գրախէյվաչ 7 սեպտ.

Բրէնա Միլան հազրէթլէրինին Սգուրչինա
մէճիլիսին իրաւա էթմիլի նուլթա գար-
լըղ բրէնա միւշարիլէյնէ թագտիմ օլտու-
նան ճէվապնամէնին սուրէթի տիր :

Միլլէթ մէճիլիսի քէնտի սէվիլի-
լիւ պէյիսին աղիզ վաթմանըղըն
թէրազգըլթաթը հազգընտա լա էն
գաթի սայ ու զայրէթմէ պուլունտու-
ղունու , վէ շու միւշարիլ վէ աղըր
վազըթլարտա Միլլէթ մէճիլիսին
մուսվէնէթինի տալէթ էթմիլիսին
կէօրէրէք , մէճիլիսի մէքթիւր Զաթը
վալալէրինիլին քէնտիլիսին պէք-
լէմէյն հազգը պուլունտուղուն , վէ
Սըրպ էհալիսին տայիմ իւլ էվգաթ
Օպրէնօլիլ խանէտանը մէճիլիսի
հազգընտա շահատէթ էթմիլիսի այնը
ֆէտաքարլըղ վէ վաթմանէրլէրիլէ
իլէ աթիլիսին վէճ իւղըն իթայը
ճէվապա գըլթաթ իլլէր :

Բրէնա հազրէթլէրի , Սըրպիսթա-
նը պու կիւնքի կիւն պուլունտուղուն
հալ ու մէվիլի հազրէթմէն միւշ-
արիլ տիր , վէ Զաթը վալալէրինի-
լին պէյան պուլունտուղըր իւղըն ,
հուտուտու իթիլլայիլիլ իւղընտէ
պուլունան էհալիլլէրիլիլ իւղընտէ
իլլինտէ տիրէր : Զաթը հազրէթի Բա-
տիլահի թարաֆըրտան հուտուտու-
մուղտա գուլվիլի ճէսիլիլի ապը-
րիլէ ճէմ էթմիլիլիսին , վէ Սըրպիս-
թա գարլըլ թէհտիտամիլ պիր մէս-
լէք իթիլիլիլ պուլունտուղուն , ֆիլ-
վազը պիրատէրլէրիլիլ պիր գըս-
միլի քէնտի թարալ վէ վաթմանըրը-
նը թէրէք , վէ մէմալիլիլիլ շարը
վէ ճէնուպ հուտուտուղընտա ապ-
լիլ ու էմիլիլիլիլ մուհաֆազա իլլին
սիւհալա էմիլի թէհաֆիլիսին պուլուն-
մալըրընա մէճպուր իլլէմիլ տիր :

Սըրպիս էհալիսի , պու կիւնքի
կիւն իգամէթ էթմիլիլիլ արաղիլիլ , գը-
լընա վէ գանը պարապըլա սաթըն

ալմիլ օլտուղուն հալտէ , Զաթը վա-
լալէրինիլ թարաֆըրտան 1872 սէ-
նէսինտէ նէլը իսիլէն շու աթիլիսին
լաֆլըրը հալա խաթըրընտան չըգար-
մամըլ տըր . « Ապա ու էհալաթըրը
էմալընըն պիր ճիւղիլիսին թէլէֆ
էթմէք , աղըր պիր մէսուլիլիլ տիւ-
շար օլմադ , վէ էմալըր մէքթիւրէյն
հիլ պիր շէյ իլալէ էթմէմէք տալիլ
բէք ալ շայտանը թագտիր վէ թահ-
սիլն ամէլաթ իճրապընտա պուլուն-
մադ տէմէք տիր » : Իլլէթ պու սէօզ-
լէր պիլլէրիլիլ Սըրպիլըրըն գալլիլ-
տէ տէրինճէ օլունուլ տուր : Վէ հալը
հազըրտէ մէքթիւր սէօզլէրի տէրիս-
թըր իլլէմէք ֆայիլտէն իսայիլ տէլիլ
տիր : Ֆազաթ ահվալը հազըրէյն լա-
գըմը վէճ իւղըն մէվիլիլ իթիլիսի
ալմադ խուսուտուղունտա Սըրպ էհա-
լիսին մալիք օլտուղուն գալիլ միւրատ
տալիլ բէք ալ աղըր տէլիլ տիր : Իմաի
միլլէթ մէճիլիսի , քէնտի մէմալիլիլ
հիմայէ , սըրպէթիլիլիլ մուհաֆազա ,
վէ Միլլէթ քէպիլիլ իլէ ապա ու էճ-
տաթըն միւրատըն վիլլայիլ էթմէյն
հազըր պուլունտուղունտա Սըրպ էհա-
լիսի թարաֆըրտան իլան իտէր : Իվ-
վէթ , Սըրպիս իշուլ նիլէթին հը-
սուլի իշխն հէր նէ քի լաղըմ իսէ ,
վաթմանըն մուղատուէն միւրատըր հու-
ղուրունտա ֆէտա էթմէյն մէհեա
տըր : Զաթը վալալէրինիլիլ պիր սէ-
տաթըլա , Սըրպիս էհալիսի պիր վի-
ճուտ կիլիլ քէնտի սէվիլիլ վաթմա-
նըն մուհաֆազայա գալլաճաճա տըր :

Բրէնա հազրէթլէրի , Պօսնատա
վէ Հէրաթէրտէ պուլունտան գարընտաշ-
լարըմըղըն նիլէ աթըրաթտան պէրու
չէթուրլէրի մէշազգաթ , նիլայիլիլ
քէնտի ինսանըղ վէ միլլէթիլիլ հու-
գուլըրը իշխն քէնտիլիլիլիլ սիլահ-
պէտէսթ օլմայա վէ հարպա գըլթաթ
իլլէմէյն մէճպուր էթմիլիլ Սըրպիլիլ
տէօրտիլիլ գանըն մէնղարէսի , պի-
զիմ գարընտաշա միւթաթիլ օլան
տուլըրըրըր թահրիլ իլլէմէքտէ
վէ գաթի իւմիտ ֆիլղանլէրի , մէտէ-
նի միլլէթլէր նէղտիլիլ տուրէթիլ հա-
սէնտէ պիր աղսը սէտա քէսպ էթ-
մէքտէ տիր : Պու հալտէ պիլիլիլ ան-
լէրին գատէրլէրի հազգընտա վաղի-
ֆէսիլ տուրմաթըր միւլըրիսիլիլ
տիր : Զաթը վալալէրինիլիլ ալթիլիլ
օլան մէմէքթլէրտէ սուլ իւ ապա
լիլին գաթիլիլ իսպա գըլըրմաթը ,
վէ թագիլ օլունան պիրատէրլէրի-
միլ հազըրըրտա տէվաթիլ վէ մէմ-
նուլիլիլիլիլ պիր հալին թէհմին
իսիլիլիլ իլլին իճրա պուլունտուղուն
իլաթմաթ վէ մէսայիլ Սգուրչինա

մէճիլիսի պէյանը թէլէքթիւր իլլէր :
Զաթը վալալէրինիլ շու թարիլի վա-
թմանըրլէրիլիլ Սըրպ էհալիլիլ տա-
լիլ քէմալը էմիլիլիլ իսիլիլիլ : Էհա-
լիլիլ մէքթուլ , օլ թէլէպպիլիլիլ աղի-
մին հիւսնիլ մուլաֆիլիլ իլլէթիլ իշխն ,
պիլլէրիլիլ թէտապիլիլ լաղըմէյն իլ-
ֆայէ հազըր տըր : Վէ մէպուսանը
միլլէթ մէճիլիսի , իշուլ նիլէթ հազ-
գընտա հիլ պիր ֆէտաքարլըրը տի-
րիլ էթմէյնէյն իլլին Սըրպ էհալիլ-
սի նաթընա Զաթը վալալէրինիլիլ թէ-
էմին իլլէր , իլլին Զաթը վալալէ-
րինիլիլ հիւլիլիլ իլլէ պիլ իթիլիլ
ֆազ , Սըրպիլիլ քէնտի վաղիլիլիլ
սիլիլ իլլիլ իշխն օլ պապտէ լաղըմ
կէլէն էսպապը պուլունտուղըրը իս-
կէնտ օլունուլ տուր :

Միլլէթ մէճիլիսի , չօգտան պէրու
թէրը օլունուլ , պու քէրիլ Զաթը
վալալէրինիլիլ տալիլ նուլթալունտա
միւնտէրիլ պուլունտան գանուլ լա-
լիլիլիլիլ թահրը միւլաքքէրէյն
ալարաթ , անլէրի հալ ու թէսպիլիլ
իսիլիլիլ տիր : Պունըրտան պաշա-
մէճիլիսի մէքթիւր , միլլէթմէ թէրազ-
գըլթա իլլին էլգէմ ապա էթմիլիլ
պաղը թէքթիլիլիլ քէնտի թարաֆըր-
տան պէյան իսիլիլիլ տիր : Իշուլ
թէքթիլիլիլ , վիլլէթմիլըն մէսուլի-
լիլիլիլ թէվիլ իլլէմէք նիլէթիլիլ օլ-
մայըլ , իլլա պաղը գալլանիլիլիլիլ
քէնտի միլլէթլէր սըֆաթմըրըրա եւ-
գըլաճազ վէ իլլիլիլիլիլիլիլ մը-
թապըր կէլէնէք սուրէթլէ թէպիլիլ
վէ մէհաթիլ իլլէ իսարէնէ խուսու-
սաթմըրըրա տահա զկատէ պիր սու-
հուլէթ վէրիլիլ հալ թահվիլ իլլէ-
մէք իլլին Շարթմաթմիլիլիլ պաղը
նաթըրմըր թատիլ վէ իթմամ էթ-
մէքտէն իսպաթիլ տիր :

Բրէնա հազրէթլէրի , Զաթը վա-
լալէրինիլիլ քէնտի գանըմըրտան պու-
լունտան իւսա միլլէթլիլիլիլ Նաթմալի
Բէթթիլիլիլ նաթըրտա սիլիլ պիր զէվ-
ճէ վէ պիլիլ պիր Բրէնա իլլ-
թիլիլիլ էթմիլիլիլիլ տալըր Սըրպ
էհալիլիլ սուրէթիլ քէնտիլիլիլ մէմ-
նուլ վէ մէսուրը օլունուլ : Նաթմալի
Բէթթիլիլիլ թատթմըրըն թէքթիլիլ
թը , վէ էհալիլիլիլիլ հազգընտա բէք
զկատէ մուհապպէթ վէ հիւսնիլ թէ-
վէճիլիլիլ պուլունտուղուն Օպրէնօ-
վիլ սիլիլիլիլիլ թէհմինաթ օլա-
ճազ տըր :

Պու հալտէ Միլլէթ մէճիլիսի է-
հալիլիլիլ սէտաթըլա պիլ իթիլիլիլիլ
Զաթը վալալէրինիլիլ մաթմաղէլ
Նաթմալիլ իլլէ մէսուտանէ աղտը իլ-
տիլիլ իլլէմէքիլ իլլին Հազգ թա-
ա

լա հազրէթլէրինտէն թէպէրիլիլիլ

թըրաճմանիլիլ թէմէնիլ իլլէր :

Բրէնա հազրէթլէրի , Սըրպ էհա-
լիլիլ վազաա պիր վաղըթման պէ-
րու շու աղտը իլլտիլիլիլ իլլունու-
նու հիսս իլլէմէքտէ իսիլ իսէ տէ ,
լաթին շու իլլունուլ տիլալը հազըր-
տէ բէք զկատէ հիսս օլունուլ տուր
Իմաի Զաթը վալալէրինիլիլ միսիլիլ
Միլլէթ մէճիլիսի տալիլ պիլիլիլ գուլ-
վէթ վէ իսթիլիլ պալիլիլիլիլ էսաթը
մաղպուլէսի իշուլ աղտը իլլտիլիլիլ
իլլէրինէ թէհիլիլ օլմուլ օլտուղունա
իսիլիլիլ օլմուլ տուր :

Իսիլիլիլ Սգուրչինա մէճիլիսի
րէնա իլլէր Հազգ թաալա հազրէթ-
լէրինտէն քի , քէնտի թէպէրիլիլիլ
թըրաճմանիլիլիլ Զաթը վալալէ-
րինիլ վէ պիլիլիլիլիլիլ վաթմանը
մըղ իլլէնիլիլիլ նէլը իլլէսին , վէ Սըրպ
էհալիլիլ գուլունա լաղըմ օլան գուլ-
վէթիլ իհասն էթմին քի , օ տալիլ
սէրպէթլէրիլիլիլ սանճաղըրըրա ալիլիլ
նէ տաղըր գալլըրըրա , վէ մէճուր
Օպրէնօլիլիլ արղաթընտան կիտէրէք ,
հէր թարաֆտա շու լաֆլըրըրա պա-
ղըրըն :

Եաշապըն տէօրտիլիլիլ Բրէնա
Միլլան Օպրէնօվիլ հազրէթլէրի ,
Եաշապըն Սըրպ էհալիլիլ :

ՄԻՐՏԻՉ ՄԻՄՈՆՕՎԻՉԻՆ

ՕՆ ՊԻՐԻՆԻՆԻ ՄՈՒՀՍԵՔԷՄԷՄԻ

ՊԵՏՐՈՎԻ ՄԻՐՏԻՉՍԻՐԵՎԵՐԸ

ՄԵՀԲԷՄԵՅԻ ՃԵՋԱՅԵՅԻ

Սեպտեմբեր 20 ճուստա էրթիսի :

Բէյա ԲԻՐԹԷՎ ԷՅԵՆՏԻ

(1554 Նումբրտան պաղիլ վէ իսթմաթ)

Միլլէթ Սիլիլիլիլ — Կէլէն կիւն թա-
կօր էֆէնտիլիլ տիլիլիլիլիլ տօնրա
ճէվապ վէրտիլիլ , լաթին ֆիլրաթ մատ-
տէսի հազգընտա պէյանը հալ էթ-
միլ օլտուղուն խաթըրմա կէլմէյն :

Բէյա . — Սէօյլէտիլիլիլ :

Ս. Սիլիլիլիլ — Նէ* սըֆաթլա պու-
րատա պուլունտուղուն մէհքէմէ-
տէն սիլալ իտէրիլիլ : Միլլէթէհիլիլ
մաղաթընտա* մը Եօգա շահիտ մա-
ղաթընտա* մը պուրատաթըր :

Յիլիլիլիլ . — Հիւլիլիլիլիլ իլլիլիլ
պիրատէրիլիլիլ սըրպաթըրտա տայիլ
վաղըր օլտուղունտան , պու սէպպա-
տէն մէհքէմէճէ լաղըմ կէլէն ուսու-
լիլ շէրիլիլ իլլիլիլ իլլիլիլիլ ի-
տէն թահարիլիլիլ վէ մալիլիլիլիլ
իճրա , վէ միլլէթիլիլիլիլ ֆաթիլիլիլ

կինն ետզըմբշ վն շայեայը մեղքիւրէ
բեմնէն թեքիւր օրունմուշ խախ :

Վիեննա թապ օրունման Գորէս
բոնտանս Օթրիշիէն զտղեթատր տախի
շայեայը մեղքիւրէն թեքիւր ին
պէրապէր պու եւեղտէն Վիեննա տա
տախի ֆիլյաթը էսհամին թեքիւր էթ
միշ օրունմուշ պէյան խախ օր :

— Պիւր դաշ կիւնտէն պէրու կիւ
յա տեւիէթի Ալիէն էսհամը ունումի
յէ ֆայըղընը աղալթմադ նիլէթինտէ
պուլունտուղունա տայիւր պազը սեօդ
լէր շույու պույմասըյա, զաթը հադ
րէթի վէքեալէթըհաւհի թարաֆըն
տան շայեայը մեղքիւրէն զաթիւն
ապը օլմաստըղունտան, թեքիւրին
տայիւր Սթանս Բեօթէն Հալաս նամ
թէլէկրաֆ շիրքէթինէ էվաթիւր լա
ղըմէ թիւա օրունմուշ խախ օրուն
մեղքիւրէ թարաֆընտան իւնն օրուն
մուշ տուր :

— Բաղար էրթէսի կիւնիւ ադ
շամ իւղէրի Բումէլի շըմէնաթիւրիլ
նէլ թարաֆընա իւլ թապուր ասա
քիւրի շահանէ իղամ օրունմուշ տուր :

— Տիւնքի կիւն Կիւրիս վէ թրա
պիւղոն վիլայէթիւր նեֆէրաթը րէ
տիֆէսինտէն Տէրասատէթէ իւր թա
պուր ասաքիւրի րէտիֆէ վիլուտ էթ
միշ տուր :

Կիւրիտէն կէլէն թապուր Մադ
ըր քեյիւնտէ Տափուտ բաշա վէ թը
րապիգոնտան կէլէն թապուր տախի
ի սիւրտարաթա Սէլիմիէ դըլլայի հիւ
մայուշարաթա չըղմիշար տուր :

— Պաղը զալէթալարըն պէյանը
նա նաղարէն, Սըրալլարըն էսիկ
Սըրալլաթիւն պանտէրասընա միւշա
պիւհ օլարադ պու տէֆա Պէլիւրա
տա պիւր պանտէրա ինտա օրունմուշ
վէ պուլունտ իւղէրինտէ իւր պաշը
տէլալ պիւր դարադուշ իլէ պիւր տէ
միւլք րէսմի թապիւր խախմիշ : Իշ
պու պանտէրանըն րէսմի դապուլի Պ
զօլիլա մանաթըրընտա մու թանթան
սուրէթտէ ինտա օրունմադմիշ :

— Բրէնս Միլան քէնտի մայէթին
տէ պուլունտան պաղը զաթիւր իւր
մէլէթընտէն աղլ էթմիշ տուր :

— Շու պիւր իւրի ալ իլինտէ Սի
լիսթրէ գաղապընտա պէշ օն հայ
տուտ թէօրէյէրէ, Մէթմօն աղա
նամընտա պիւրինն չօնուղունու տա
ղա չըղարմիշ, վէ աղալը մէրդու
տան 20 պին դրուշ ալմայըննա սալը
վէրմէմիշ խախմիշ :

Եկէրէն մահալի զապիլէթիւր
մարիֆէթիլէ վէ պուլունտան տախի
ասաքիւրի զապիլէթ իղամըյա էսիւր
տէրտէթիլէրինտէ աշուրի իղտամ օ
լունմուշ իսէ տէ, պիւր տիւրիւ էլէ
կէթիլիլէմէյիլ, ֆաղաթ ինտայի խա
պապաթ էթմէլէրինտէ տախի մէյոսն
պրադ մայլադաթ թաղիւրաթտա տէ
վամ օրունտուղունտան, նասը օլա
նապայը էլէ վէրէճէքիւրինտէ անպա
րադ, պուլունտան Ենիսէ գարիլէ
լի թօմադ Մուսթաֆա վէ Սթօյէլ,
վէ Հիսարըլ գարիլէլի Սթօյան, վէ
Կէօլ Բիքետր գարիլէլի Եուվան, մա
ղարը խապարաթ օլան իֆլադ գա
րիլէսինտէ կէլիլիլէր իսէ տէ, տէրհալ
իւրալը քէլիլիլէթ մէրդումուն Գա
րաղաշ հիւրիւմէթինտէ թահթը թէվ
զըֆա ալընտըրըմիշ, վէ նեղտինտէ
25 պին դրուշտան գիլյատէ նաղա
ղուհուր կիլէտիլ տախի էօյրէնիլիլ
տէր վիլլայէթ իլէ խնարէթ պլ յիւնտէ
ճէրնտա խտէն մուլտապէրէ իւղէրինտէ
պուլունտան Սիլիսթրէ հիւրիւմէթինտէ
թէպիւր օրունմալը մէմուլ պուլուն
տուղունտան, օլ վաղըթ տէսթրէս
օլաճաղըմիշ թաֆիւրաթը վէրմէք

իւղրէ շիմուլիք պու գաղապընտ
յան իլէ իւրթիֆա օրունտուր :

(Թաւա)

— Ամէրիգատա Ֆիլաթէլիա սէր
կիլի ումուսինտէ իրալ օրունմադ
իւղրէ վիլայէթիւրտէն րէյ տէր րէյ
սանաղըլար իլէ էշեա վիլուտ էտիւլ
թիւնաթիւ նեղալէթի ճէլիլէսինտէ
թէշքիլ պուլունտուղունտան գապուլ
թարաֆընտան օրունմադտա
տուր :

— Հէրէքտէ նիւմայան օլան շի
րարէյի միւֆաթէթին թէսիլի թէս
կիլի զըմիւրտա, կէլէնտէրտէ օլ հա
վալիտէ վէ Պանտա միւլթէմէքըն
տէվէթի Ալիէնն լաթին Գաթիլի
թէպապընտ խիթաթէն վէ ֆէրալի
զի տին ու թէպալիլէթ իւլթիւրաթ
տան պուլունտան իթաթ վէ ինդը
յաթը լաղըմէտէ թէսիլիլ գուսուր
էթմէմէլէրինտէ միւլթէքիւրտէն հաշմէթ
լու Բաթա հաղրէթիւր ճանիւրաթէն
թէնպիլթաթը միւլթէքիւրտէ վէ միւլթ
սիւրէ ինտա պուլունտուղունտան
մուլթաթտէմա պէյան վէ իւրա օրուն
մուշ խախ :

Պու տէֆա Շօօրա վէ Բրէլլին
վիլայաթը ճէլիլէսի պաղը էհալիսի
նէ տախի Մէրաթիւմ վէ Սօֆիա վէ
նիշ վէ իսկիւլ րուհասթը րուհա
նիլէսի վաթէթաթըյա շու մէպէքի
նահէմիլարէ հիլ պիւր վաղըթտա սիւ
լիւք մէյալ օլմամալարը վէ մաթ
պուլի միւլթալիսիսիսիսի օլան վէլի
իւլ նիլմէթ պիլիլիլէթիւրտէն տալիւ
իւլ գէման իւրաթը սաթաթաթ իլլէ
մէլէրի աղտամ վէ ինտաթը տինիլ
լէրինտէն պուլունտուղունտան սու
րէթի մէվընհատէ պէյան վէ թէֆ
հիւ պուլունտուղունտան իսկիւլ, վէ ֆիլ
գիլէ հալը հաղրտէ միւլթալիլէյա
հաղրէթիւր ճանիւրաթէն իւրաթ օ
լունտան խախ Կէր վէճէ իլլէ տիւ
խաշը հաղրէթի թաճաթիլի մու
ճիւլ, վէ Գաթիլիլ թէպալարը շահա
նիլինտա սաթաթաթը քեթիլիլիլ իս
պաթա քեթիլիլ մէվաթտան օլունտ
պա վարաթա մաթպաթաթը պիլիլ
րիլիլ օլմալ իլլէ, մաթ մէմունիլ
պէյանը քէլիլիլէթ միւլթաթաթ օ
լունտուղունտուր :

(Վիւլ)

— Սըրալլար թարաֆընտան խաթ
թը իսկիլիլ ճիլէթինտէ պիւր միւլթաթ
ասաքիւր վէ սէքիլ պաթաթա թօթ
վէ մուհիլմիւթ կէօնտէրիլիլ օլուն
ղու զալէթաթաթա եաղըմիշ խախ :
Պու քէրէ իւրի սէրֆ ասաքիւր տա
խի սիւրալ ալթընտա ալընալ, շէհիւ
լէր հէման քեթիլիլ թաթիլիլ օլուն
մուշ, վէ էհալի սաթաթաթա սիւրալ
ալթընտա պուլունտուղունտան
տան պիւր իսկիլիլաթ տախի թէլէպ
պիւր իսկիլիլ օլունտուղունտան
նաթիլաթ ճայթուլիլ նամ Ալմանի
զալէթաթաթա եաղըմիշ իսէ տէ, րօ
լիլիլալը հաղրէթ պուլունտան իսկիլ
նը կէօնտէրիլ :

— Ֆար տիւ Պաթիւր զալէթաթ
նըն րիվայէթինտէ կէօրէ, Տէրասա
տէթտէ գօնթ Չէլէնիլիլ օլունտա
սը թահթընտա թանդիմ օլունտան
թուլումալա ալթընտա պիւր թապու
րու պու քէրէ քեթիլիլ թանդիմ
վէ թէրթիլ իսկիլիլ օլունտուղունտան
օն պէշ կիւնտէ գաթաթ թապուր
մէքիւր Տէրասաթէթաթ եանիլիլ սէօն
տիւրմէյէ պաշլաթաթա տուր :

— Սըրալլար տա պաղը էշըյա
ֆըրգալարը, Չարգ օ նամ րահիլիլ
մայէթինտէ պուլունտան տալիլ իլէ
պիլ իթիլիլ Ենիլ Վարօ վէ վիլ
կրաթ ճիւրալարընտա պաղը մահալ

լէրէ կըրաթ խախ էթմիլիլ իսէ
տէ, մուլթաթաթին միւլթէթիւ օլուն
օլունտուղունտան 21 սեպ
տեմբեր թարիլիլիլ Լիւրա դալէ
թալարընա քէլիլաթ օլունտան թէլէկ
րաֆնամտէ պէյան օլունտուղունտուր :

— Գարատալ պէյի քէնտ նիւղ
նըն ինիլիլիլաթաթա իմտաթ իսթէ
մէք էֆէքաթըյա մաթաթիլիլաթինտէ
պիլիլիլ լօնտաթա կէօնտէթիլ օլ
տուղունտան ֆրէնտէթաթ զալէթաթ
տա մուհաթիւր տիւր :

— Աման Բեթիլէր Հալալա Տէր
սաթաթէթաթ քէլիլաթ օլունտան պիւր
թէլէկրաֆնամտէ, Ֆրանսա, Բու
սիա վէ ինիլիլիլաթա գօնտաթաթը
տալիլ պուլունտան մահալիլաթինտէ
Մօսկաթա ալթէթիլիլաթինտէ, սէրկէր
ալթէթաթին հիլ պիլիլիլ կէօրմէմիշ օլ
տուղունտան, մէմուլիլիլիլաթինտէ
տէ մուլթաթաթ օլունտաթըլարըն
թէլէկրաֆաթ սէֆաթիլիլաթինտէ պէյան
կիլիլիլ, վէ Ալթիլիլ, Բուսիա վէ
իսթաթա գօնտաթաթընտա տախի թը
րէպիլիլաթինտէ օթէլիլ կիւնտէթիլ օլունտ
լարը իւր օլունտուղունտուր :

— Մէմէթիլիլաթինտէ րէսմի զալէթաթ
աթ, հոկտեմբեր ալթընտա թալիլ զըմ
նընտա Մէմէթիլիլաթինտէ ասթէրիլիլ ին
թիւմա էթմէթինտէ միւլթէթիլիլ օլունտ
քէնտ Շարըն պիւր գաթաթաթաթինտէ
նէլի կիլիլիլ տուր :

— Գօնտաթաթա եաղըմիշարըն
կէօրէ, պու տէֆա նիլթաթ չարընտ
տա պիւր հաթիլ գուհուր իսթէթէթ
400 գաթաթաթաթինտէ միւլթէթէթ
օլունտ, վէ ալթէթինտէ Եօնիւ ալթընտ
իւղրէ 30 պաթաթաթաթ տախի
հէթաթ իսթիլիլ օլմալիլ, պու հաթիլ
տէն տալար կէօրիլիլաթինտէ գաթաթ ու զի
յան պիւր գալ պին լիւրա թահաթին
գըլմիւլ վէ վիլայէթինտէ եէթիլ թա
պուր ասաքիւրի րէտիֆէ Սիլիլիլաթինտէ
էթիլիլիլ, օլունտան Հէթաթ ճանիլ
պինտէ կէօնտէթիլիլաթ իւղրէ վաթ
կէլիլիլաթինտէ պէլիլիլաթինտէ տուր :

— Զալէթաթաթ չօթ տէֆա գաթ
ու իսթաթ կիլիլ հաթաթաթիլ իսթաթ
տէրիլ իսթաթ, ֆաթաթ պիւր վալիլ
տէնտէ քէնտիլ գըլընտ գաթընտա ա
լէթիլ ճաթիլ սօղմաթընտա տալիլ նա
տիլիլ հաթաթաթաթ վէրիլիլ : Անտաթ
պէթիլ պիւր քէլիլիլ թաթաթաթաթ
իլանիլիլիլաթինտէ մահալիլիլաթինտէ
գուլունտան օլունտուղունտան, պէյան
նընտ իսթիլիլաթ գըլընտ : Շէթիլիլ
Պիւր գաթընտա պիւր իսթաթինտէ 17 եա
շընտաթ պիւր թանտէթ գըլընտ ի
գաթաթ էթմէթաթ պուլունտուղունտուր :

Պու խաթիլ օլունտան տէնիլիլաթինտէ
աթիլիլաթինտէ օլունտան սէլաթաթ :
Չիլիլիլ սաթաթաթաթ աղաթաթ գա
թաթ անա գըլ արաթընտա միւլթաթաթ
էթիլաթ տէլիլ իսթաթ : Հէր նէ գաթաթ
գըլ անաթընտա միւլթիլ տէլիլ իսթ
տէ, վալիլաթինտէ տալիլ պիլաթա վալիլ
տէլիլ ֆաթիլիլ թէլիլաթինտէ մահաթաթ
պուլունտուղունտուր :

Կէլէն բաղար կիւնիւ եինտէ պէր
միւլթաթ միւլթաթաթաթաթ սօթաթ, վա
լիլաթինտէ հիւրաթիլիլաթինտէ գըլաթ հիւճ
էթմիլ, վէ կէօրիլիլաթինտէ պիւր պուլաթ
սօղմաթ տուր : Մէրգաթ գըլընտ հա
լիլաթընտան իսթաթ իսթիլիլաթ :

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԵ

Սթանտար 4 հոկտ.
Գարիլիլիլ, Սէն Սէպաթիլիլաթինտէ
թօթաթ թաթաթաթաթաթաթ վալիլ կէ
մէք իւղրէ 20 պին ինիլիլիլ լիւրաթ
թալիլ իսթիլաթ :

Շանկայ 4 հոկտ.

Մ. վաթ քէնտաթիլիլ Չիւ հիւրիւ
մէթիլիլ կիլէթիլ միւլթաթաթաթ, եա
գընտա պիւր մահաթաթաթ վուղուր
թէհիլիլաթինտէ պէր թարաֆ կիլէթէ
յի սուրէթաթ օլունտուղունտա տիւլիլ
էհնէպիլիլ սէֆիլիլաթինտէ պիլիլիլաթինտէ
տիւր :

ՅՐԱՆԱԶ ԹԵԱԹՐՈՍԻ

ՕՍԹԱՆԼԵ ՕԲԵԴԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Տ. ՉՈՒԽԱՃԵԱՆ ՎԷ Տ. ԳԱԼԻՄԱՃԵԱՆ

ՎԷ ՇԻԻՐԷՔԵԱՍԸ ԻՏԱՐԷՍԻՆԵ

ՊԻՐԵՃԻ ՏԵՅԱ ՕԼԱՐԱԳ

1873 Սեպտեմբեր 24 ՉԱՐԵԱՍԹԱՍ աղաթ

սաթ 3 տէ

ԳԵՐԱԿԵՐԷՆ

Միւլթաթիլ Թէրա իւլ ֆաթը

Կիւնտէ

Մուլթաթ

Գ. ՌԵՏՈՒՆԻ

Տ. ՉՈՒԽԱՃԵԱՆ

Պու քէրէ լիւրաթ վէճէ իւղրէ
թալիլ վէ թահաթ էթմիլիլ օլուն
մէքիւր օլուն, պու կիլիլ միւլթաթ
յիւր աղթէթ վէ աղթիլիլ թաթաթ
ֆընտան սուրէթի միւլթաթինտէ ին
րա օլունտաթաթաթաթ, ումուլ գէթաթ
թը թէթաթաթաթաթինտէ թէլիլիլ
րաթաթ թաթաթաթաթաթաթինտէ, կէրէթ
թէթաթաթ իսթաթաթինտէ վէ կէրէթ օլուն
ճուլարաթ թէլիլիլաթ լաղըմէյի տիւ
րիլ կիլիլաթինտէ քէլիլիլաթինտէ իս
միւր իսթիլիլ :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԵ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԱՍԱԼԻՐ 23 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Լահաթը ում. գաթաթաթ	35-30
24 սեպ. սաթաթաթ աղթընտ ք. ք.	36-3
Լէն Եիւրիլ	36-3
Լէն աղթը	34-33
Իսթիլիլ 1863	300
" 1865	302
" 1869 ք. ք.	240
" 1872	68
" 1873 ք. ք.	200

Քէրէթ թէլիլաթ լիւրա Գ. Գ. 8-
Սօթիլիլ թէլիլաթ աղթիլ
Սօթիլիլ Օթման ք. ք.
Ստաթաթաթաթաթ. աղաթ. Լ. Օմ.
Շէլիլաթիլ հիւ. ֆ. ք. ք. 400-
Թարաթաթ հիւ. 270
Գրէթիլ Հէլիլիլ աղթիլ ֆ.
Լօրիւմ մաթաթինտէ աղթիլաթ
Գաթաթ աղթիլ Օմ. զաթաթ 11-12
Աղթէ ֆաթիլիլ % " 12-13
Բէթիլ քաթաթ 8-9
Հէթաթիլ 9-10

ԱԳՉԷԼԷԻՆ ԲԱՍԱԼԻՐ

Ինիլիլ լիւրաթ	110-30
Ֆրանսաթ 20 ֆրանսաթ	88-4
Բու	89-35
Գըրիլիլ ալթընտ	51-30
Պէլաթ մէթիլիլ ֆարը	102-30
Մէթիլիլ ֆարը	103-30
Պաղը	133-
Պէլիլ	134-38
Գաթաթաթաթաթ	6-34

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՑԷՆ ՎԱՐՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹԼԷՐԻ

[illegible]

ԳԵՂԱՐՈՒՄԻ ՄԱՐԿԵՏԻՆԻ
 ԳԵՂԱՐՈՒՄԻ ՄԱՐԿԵՏԻՆԻ
 ԳԵՂԱՐՈՒՄԻ ՄԱՐԿԵՏԻՆԻ
 ԳԵՂԱՐՈՒՄԻ ՄԱՐԿԵՏԻՆԻ

Իշպու էնգախանէլէրտէ ամիիւղ-
ղիքը էնգալէր ֆիրուիթ օլունուր :
Մահսուլաթը քիմսէվիլէ վէ իս-
բէշալիլէ, իմտիլան, յիւսսուղը, ին-
կիլիզ, Ալլան վէ սայլրէ էտվիլէյի
մահսուսէլրի :

Մաւթըր ժառնէիլէյի միւթէննվ-
վիլէ (հէր ճննա ժառնն սուլարը) ,
ճնմիտի սէնսայի պուղ իսթէնիւ-
տիլի սաաթիլէ) :

Այաթը ճէրրահլիլէ վէ տիւրիւսթ-
սազլիլէ եանի չոճուկարըն սազաթ ա-
զալարըրը տիւզլիլէէնգ էտաթ, վէ
Գաուլէյուտան մամուլէ կաթլաթ :

Գիպլրիթիլէթի քիմնն (զընագընա
սօցիթուր) :

Մէգըթուր մողազալար կէճէլէրի
տախի ալըզ օլուպ, ըէշէլմալար չա-
բուղ վէ գուսուրսուղ սուրէթտէ եա-
բըլը :

Այնի մահալտէ իքի նուսէրօլու
խանէտէ, ալա Պորսո, իքն, Մահսար,
Սպանիա վէ եշլրի չարապարը, Իօն
եազ վէ մէշրուպաթը միւիթէլիֆէ :

Մահսուլաթը մուղատիլիլէ, եանի
պէտէլիլի, միւսուլէլմաթ (բար-
ֆիլիլէր) վէ սաչ աջալար, վէ առ-
լէրին էն մէշհուրու վէ էշխսար
միւթէմատտիւնն միւսէրօլիպ օլան
Օ Տիլիթէն իսաի իլէ մատարիֆ սաչ աչ-
յասը քի պէօյիւէ շիշէլր իլէ սաթլըրը
Պալանէ պէյան օլունան քիւսֆ-
ֆէյի էնգալար էհլէն ֆիլաթլէ ֆի-
լուսթ օլունուր :

Իշպու ճօղրաֆիա քիթապը սա.
թըլըր պիլ ճիւմէ քիթապը սիւ.
քեանկարընաա :
Ֆիյ 1 աստէտ սիմ մէճիտիյէ

Պոռ քերթէ ժազ Ալէքեան էնգախա-
նէսխտնէ թէրթիւղ օրուսնազառ օլան իշ
պոռ Չէլիք շուրուզուռ չար պղծարթ ճի-
հանէ մալխաւ, ի՞նչ իւրել միւթէնէ վիլէյնէ
շիֆապախիւ պիր մուսլիմէ մուսլիմ, Չէլիք
իւրէ իւր թապալի օրուսնէ օրուսնէ նախնէ միւ-
րէթ թէյպ լարազ, էվլորդանըն աթրպպաի
հուզգաքի վէ մէքթէպի Թրպպիյնէ թէճ-
րիպէլէր իւրէ շիւմաթէ տէկին տիրլիւ
տաւրլիւ խաթթէլիւրէրէ տիւչաթ օլան իշ
խաթթ զայէթ առահուրէլթն պոռ առալի-
մէ աշէսխտնէ թէքմիլէն շիֆա պուրա-
պիլիմէլէքէրի միւչահատէ օրուսնազառ,
վէ աշիլ խուտառ արքանա խաթթէլիլիյնէ
վէ նիսա թալֆէսխտէն զուշուր խոնէն
պէշազ հայլ (աաէթ) վէ էինէ թալիֆէյն
մէրդոււմէտէ վապի օլան հայլ թէքքինի
վէ ճիպ մուսլիմէլիւրէրէ ապի օլան ֆիւրէիկի
էմրաղի, վէ պազը աթրպպաի շէօնթէթ-
շուար քէշֆինմէ ազ ճիլէքսէլ պուհիւ
իւրէն խաթթէլիւրէրէ վէ հնուտ պաշալա-
միւշ վէրէմ իւլէթինն տախի մուսլիմաթը
ապրէթսէն պիլատէ թէէօիրի օլաուզուռ
լաթի վէ նիւմայան տոր :

Աուրէթի իսթիմալի հէր լիսանման
պաթըրլիւրիւր օլուպ, իշ պոռ մուսլիմէ
իւլ պիլիքթաւն պուլուտիւր :

Սաթըրըր Աթմազօլ իհնի ճամփախտէ
46 նումէրլուր քեալին ժազ Ալէքեան էն-
գախախտնէ :

ՍԱՀԻՊ ՎԷ ՄԻԻԵԼԼԻՖԻ ՂԱԶԷԹԱ
Թ. ԹՕԼԱՆԱՆ
ԹԱՊԵԱՆԷԻ ՊՕՂՈՍ ԻՔԻՐԵՃԵԱՆ
ՊԷՅՅՈՒՄ ԵՐԶԻՍ ՍՈՊԱԴԵՐ՝ Ե.